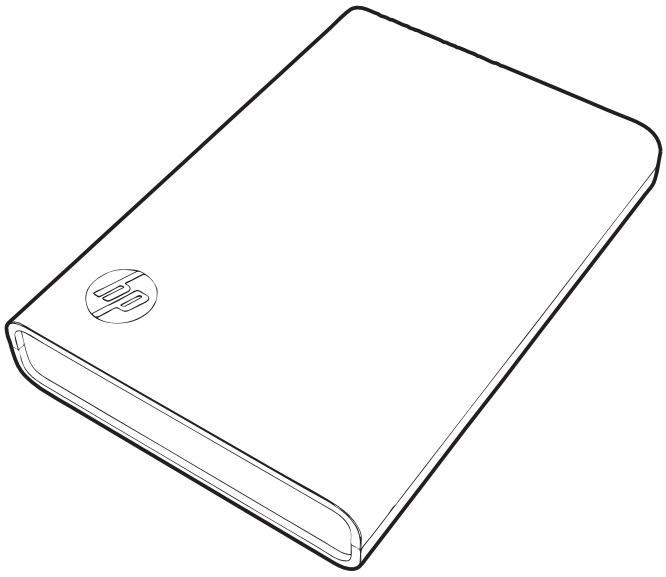
HP

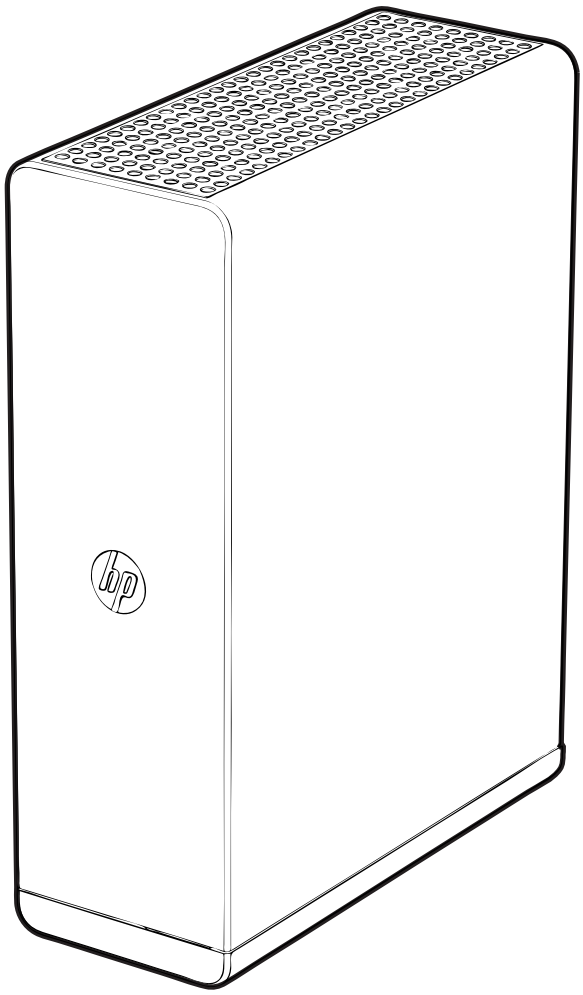
Disco Rígido Portátil
Disco Rígido Externo

com USB 3.0
e software de backup HP SimpleSave®

Manual do Usuário



Disco Rígido Portátil HP



Disco Rígido Externo HP

SimpleSave®

Para obter Ajuda

Para obter mais ajuda sobre o seu drive, sua instalação e o software, entre em contato com:

Suporte Web de Atendimento ao Cliente HP

Para obter as mais recentes atualizações e informações, vá a *http://hpsupport.wdc.com*.

Suporte por e-mail

http://hpsupport.wdc.com/hpsupport/email.asp

Suporte Telefônico Gratuito

América do Norte	866.444.7407
Internacional	+800.636.666666
Indonésia	001.803.011.0473

Para obter informações sobre como discar desde determinados países, vá a *http://hpsupport.wdc.com ou http://hp.com/support*.

Índice

1 Começando 1

Compatibilidade 1
Precauções de Manuseio. 2
Conteúdos do kit – Disco Rígido Portátil HP 3
Conteúdos do kit – Disco Rígido Externo HP 3

2 Sobre o seu disco rígido HP 4

Recursos 4
Software de Backup HP SimpleSave 4
Formato da Unidade 4

3 Ligar o dispositivo. 5

4 Software de Backup HP SimpleSave 7

Como fazer o backup dos seus arquivos 8
Como restaurar arquivos 11
Minhas Opções 15

5 Desligar o Dispositivo. 19

6 Resolução de problemas 20

7 Apêndice 21

Conformidade com os regulamentos 21
Informações de garantia 22

1 Começando

Obrigado por escolher o Disco Rígido Portátil HP ou o Disco Rígido Externo HP. Eles são discos rígidos externos USB 3.0 de grande capacidade que podem ser conectados e desconectados de um conector USB 3.0 ou USB 2.0 presente na parte dianteira ou traseira da maioria dos computadores e estão desenhados para, de forma rápida e fácil, armazenar e transferir arquivos de mídia, tais como fotos digitais, música, vídeo e outros arquivos importantes.

Essas unidades aproveitam ao máxima a recente tecnologia rapidíssima do USB 3.0 e, além disso, são totalmente compatíveis com conexões USB 2.0, para aqueles que ainda precisam atualizar seus computadores com o USB 3.0. Quando conectado a uma porta SuperSpeed USB 3.0, os usuários podem transferir dados a velocidades de até 5 Gb/s. Nessa taxa, um vídeo em alta definição de duas horas será transferido em apenas três minutos. O mesmo vídeo de duas horas levaria aproximadamente 13 minutos para ser transferido em uma porta USB 2.0.

Essas unidades vêm com o software de backup HP SimpleSave® que é compatível com a maioria dos sistemas operacionais do Windows® da Microsoft®.

Compatibilidade

- Uma porta USB disponível
- Um dos seguintes sistemas operacionais:
  - Windows 7
  - Windows Vista®
  - Windows XP

Observação: A compatibilidade pode variar conforme o sistema operacional e a configuração do hardware do usuário. Os discos rígidos externos e portáteis da HP apenas são compatíveis com Windows.

Importante: Para a confiabilidade e o desempenho mais elevado, recomenda-se que você instale o SP (Service Pack) e as atualizações mais recentes. Vá ao menu **Start** (Início) e selecione **Windows Update** (Atualização do Windows).

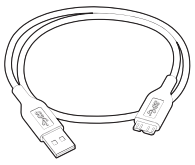
Precauções de Manuseio

Estas unidades são instrumentos de precisão e, por isso, devem ser manuseados com cuidado enquanto estiverem sendo desembaladas e instaladas. As unidades podem danificar-se devido a um manuseio incorreto, choques ou vibrações. Quando desembalar e instalar o produto de armazenamento externo, preste atenção às precauções a seguir apresentadas:

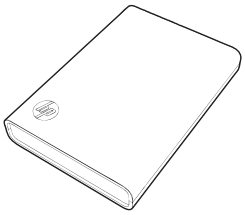
- Não deixe cair nem agite o dispositivo.
- Não desloque o dispositivo enquanto ele estiver em funcionamento.
- Para permitir a ventilação adequada, não bloqueie as saídas de ar localizadas na parte inferior, superior ou traseira do gabinete. Não empilhe objetos sobre o dispositivo que possam bloquear a ventilação.
- Não coloque objetos pesados sobre o dispositivo.
- Não tente abrir o estojo do disco rígido. Isso invalida a garantia.
- Não remova os cabos sem desconectar o drive adequadamente através do sistema operacional.

Conteúdos do kit – Disco Rígido Portátil HP

- Disco Rígido Portátil HP
- Cabo USB 3.0
- Software de backup HP SimpleSave
- Guia de Instalação Rápida



Cabo USB 3.0

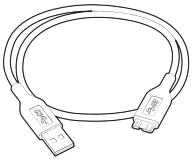


Disco Rígido Portátil HP com software de backup HP SimpleSave

Guia de Instalação Rápida

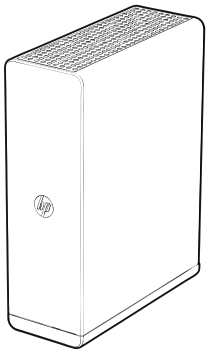
Conteúdos do kit – Disco Rígido Externo HP

- Disco Rígido Externo HP
- Cabo USB 3.0
- Adaptador de CA
- Software de backup HP SimpleSave
- Guia de Instalação Rápida

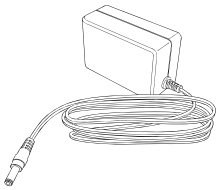


Cabo USB 3.0

Guia de Instalação Rápida



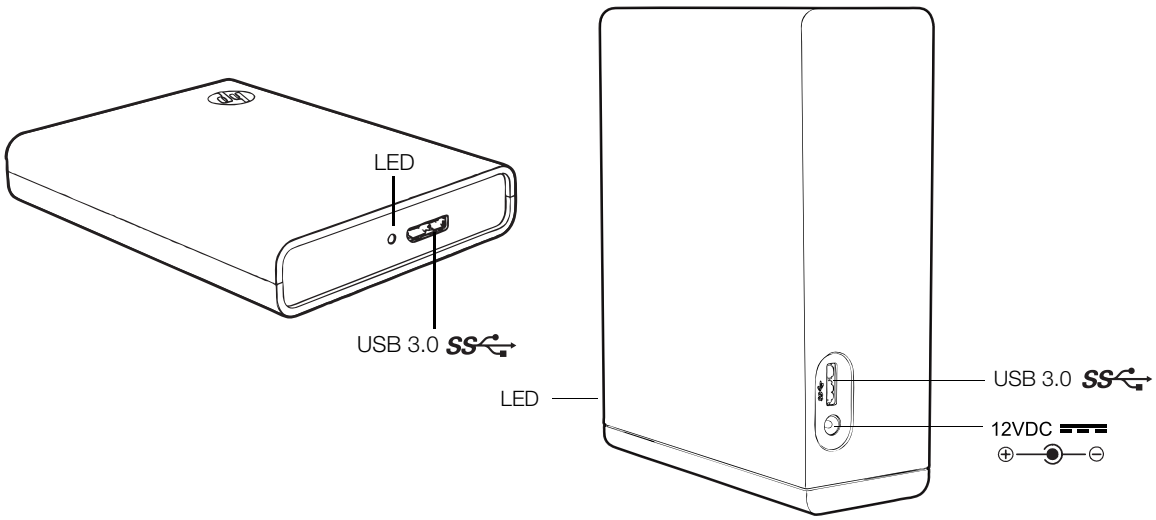
Disco Rígido Externo HP com software de backup HP SimpleSave



Adaptador CA

2 Sobre o seu disco rígido HP

Recursos



LED

O LED de alimentação/atividade está localizado na parte traseira do Disco Rígido Portátil HP e na dianteira do Disco Rígido Externo HP.

Interface USB 3.0

O SuperSpeed USB (USB 3.0) suporta velocidades de transferência de dados de até 5 Gb/s. O USB 3.0 é retrocompatível com USB de alta velocidade (USB 2.0) e com o USB 1.1.

Software de Backup HP SimpleSave

- O HP SimpleSave funciona diretamente a partir do seu disco rígido HP.
- Faz o backup de forma fácil das suas músicas, fotos, vídeos, programas gravados de TV, jogos e outros arquivos de dados em formato digital.
- Restaura facilmente qualquer um dos seus arquivos de backup.
- Depois de inicializá-lo pela primeira vez, o HP SimpleSave automaticamente faz o backup de todas as alterações existentes sempre que seu computador estiver ocioso por 5 minutos.
- Pode ser usado para fazer backup de vários computadores.

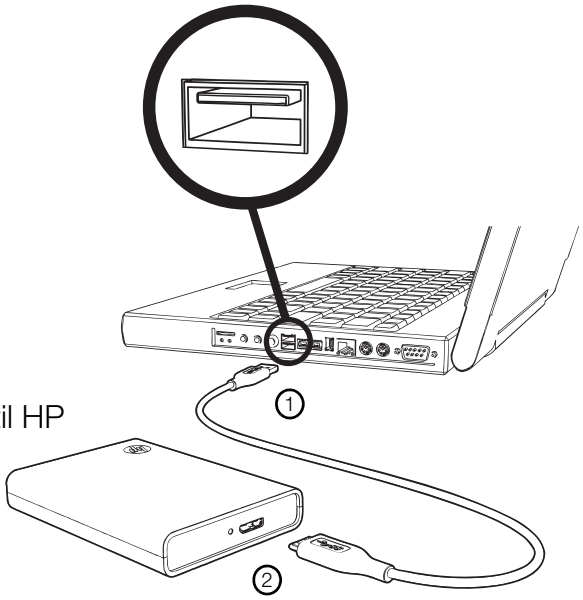
Observação: O software de backup HP SimpleSave faz o backup apenas de uma disco rígido de cada vez.

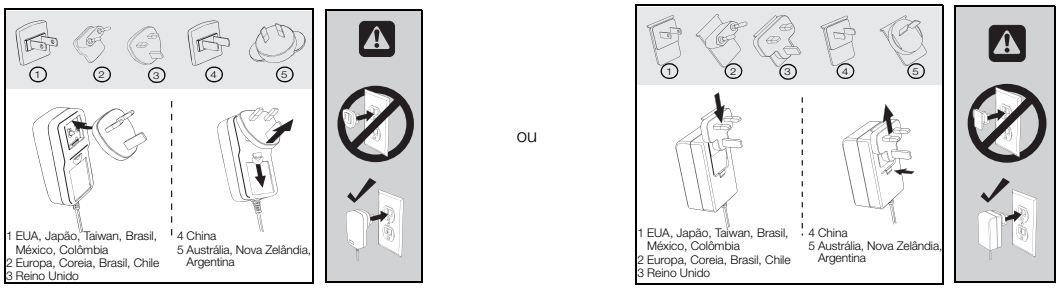
Formato da Unidade

Este dispositivo está pré-formatado para o sistema de arquivos NTFS. O sistema de arquivos suporta arquivos de mídia maiores que 4 GB.

3 Ligar o dispositivo

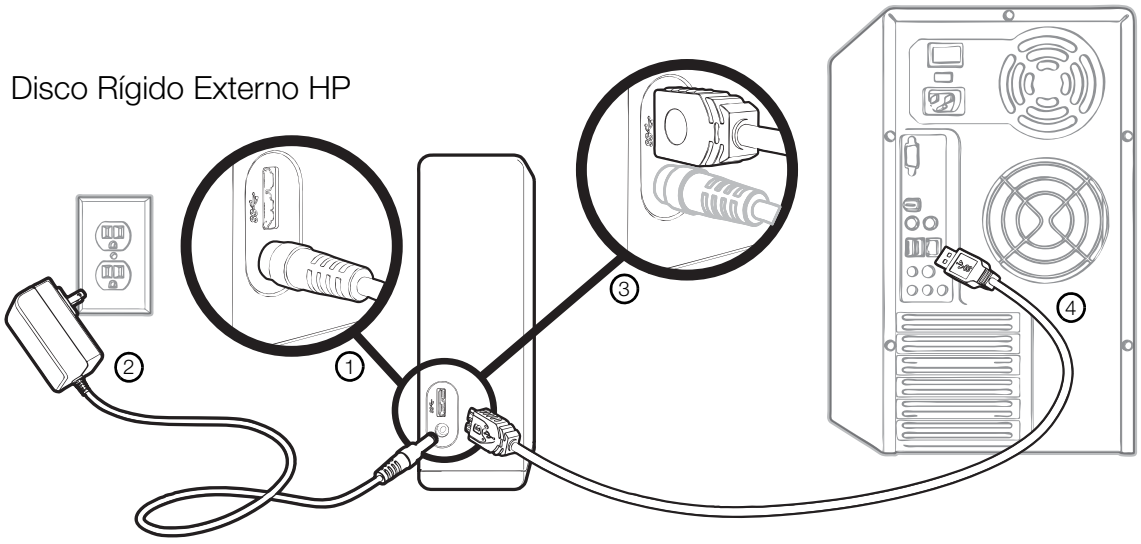
Disco Rígido Portátil HP




1 EUA, Japão, Taiwan, Brasil, México, Colômbia
2 Europa, Coreia, Brasil, Chile
3 Reino Unido
4 China
5 Austrália, Nova Zelândia, Argentina
ou
1 EUA, Japão, Taiwan, Brasil, México, Colômbia
2 Europa, Coreia, Brasil, Chile
3 Reino Unido
4 China
5 Austrália, Nova Zelândia, Argentina

Configurações de adaptadores AC globais

Disco Rígido Externo HP



1. Ligue o computador.
2. Conecte o cabo USB e o cabo de alimentação (apenas no Disco Rígido Externo HP), tal como se mostra.

3. Talvez você precise esperar um minuto para que o seu computador configure seu drive HP na primeira vez que se conectar ao seu computador. Você poderá ver diversas mensagens de instalação na tela enquanto o seu computador configura seu drive HP. Você não verá essas mensagens de instalação na próxima vez que conectar seu drive HP.

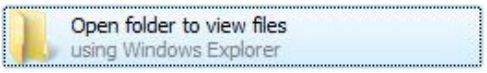
4 Software de Backup HP SimpleSave

Bem-vindo ao software de backup HP SimpleSave, um utilitário que você pode usar com o seu Disco Rígido Portátil HP ou Disco Rígido Externo HP e que facilita a proteção das informações valiosas no seu computador.

O software de backup HP SimpleSave executa diretamente a partir do seu drive HP e não precisa ser instalado no seu computador.

Para executar o software de backup HP SimpleSave:

1. Conecte a unidade ao computador e:

SE a Reprodução Automática estiver . . .	**ENTÃO . . .**
Habilitada,	Clique em **Open folder to view files** (Abrir pasta para ver arquivos)... no menu Reprodução Automática: 
Desabilitada,	Use o Windows Explorer para abrir a lista de drives:
(O software de backup HP SimpleSave faz o backup apenas de uma disco rígido de cada vez.)	

2. Clique suas vezes no arquivo HPSimpleSave.exe para inicializar o software de backup:

3. Concorde com o Contrato de Licença do Usuário Final (EULA) na primeira vez que usar o HP SimpleSave clicando no botão **Accept** (Aceitar).

O HP SimpleSave continua no disco rígido externo HP e não é instalado no seu disco rígido interno. Isso lhe permite levar o HP SimpleSave aonde você for.

Se deixar o seu drive HP conectado, o ícone do HP SimpleSave aparecerá na bandeja do sistema. O HP SimpleSave faz o backup cada vez que seu computador estiver ocioso por cinco minutos.

Toda vez que você iniciar o HP SimpleSave, ele automaticamente verifica se há atualizações do software. Para desabilitar essa função, veja "Desligar Atualizações Automáticas" na página 18.

Como fazer o backup dos seus arquivos

Depois de abrir o HP SimpleSave, ele automaticamente começa a fazer o backup dos tipos de arquivos mais comuns no HD principal do seu computador.

Para alterar as opções de backup, incluindo os tipos e localizações de arquivos, veja "Minhas Opções" na página 15.

Clique em **Start** (Início) ou espere que o timer automático termine a contagem regressiva para iniciar o processo de backup. Pressione qualquer tecla para deter a contagem regressiva.

Observações de Backup

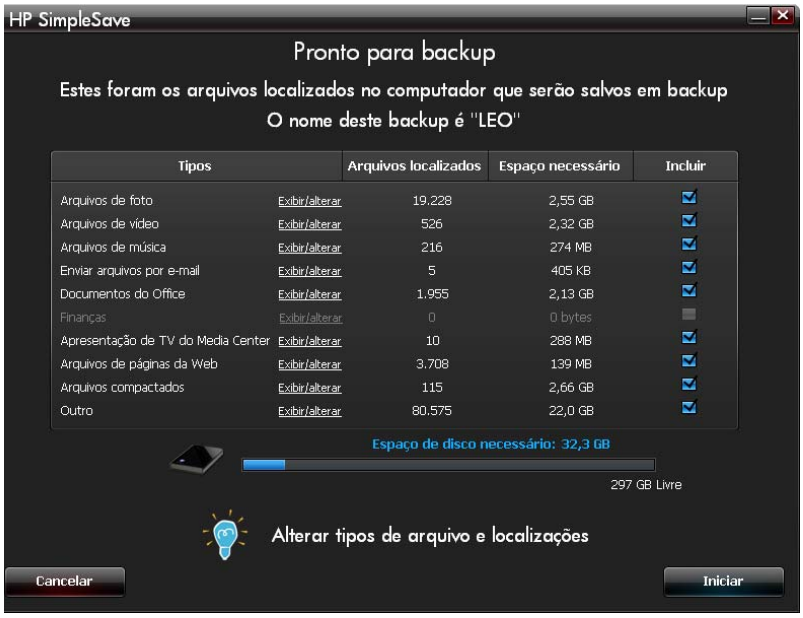
- Pode-se levar várias horas (ou mais) para fazer o backup do seu computador pela primeira vez. Talvez seja melhor fazer o seu primeiro backup quando o seu computador estiver ocioso.
- Embora o HP SimpleSave possua um mecanismo para tentar salvar arquivos que estão em uso, recomenda-se fechar todos os outros programas para garantir que todos os arquivos sejam salvos em backup o quanto antes.

O HP SimpleSave prepara seu backup verificando, primeiro, o seu computador. Isso pode levar alguns minutos, dependendo da quantidade de conteúdo no seu computador.

Será apresentado um resumo dos arquivos encontrados no seu computador agrupados em diferentes categorias de conteúdo. Faz-se o backup dos tipos mais comuns de arquivos na sua unidade principal por padrão. Se precisar acrescentar uma extensão de arquivo personalizada para que seja excluída, consulte "Minhas Opções" na página 15.

O nome do backup é criado automaticamente de acordo com o nome do seu computador. O nome do backup aparecerá abaixo do resumo de arquivos encontrados no seu computador.

Se quiser fazer qualquer alteração nos tipos de arquivos, pastas ou localizações dos quais se deve fazer o backup, clique em **Change File Types and Locations** (Alterar Localizações e Tipos de Arquivos) na parte inferior da tela. Para maiores informações sobre alteração de localizações e tipos de arquivos, consulte "Minhas Opções" na página 15.

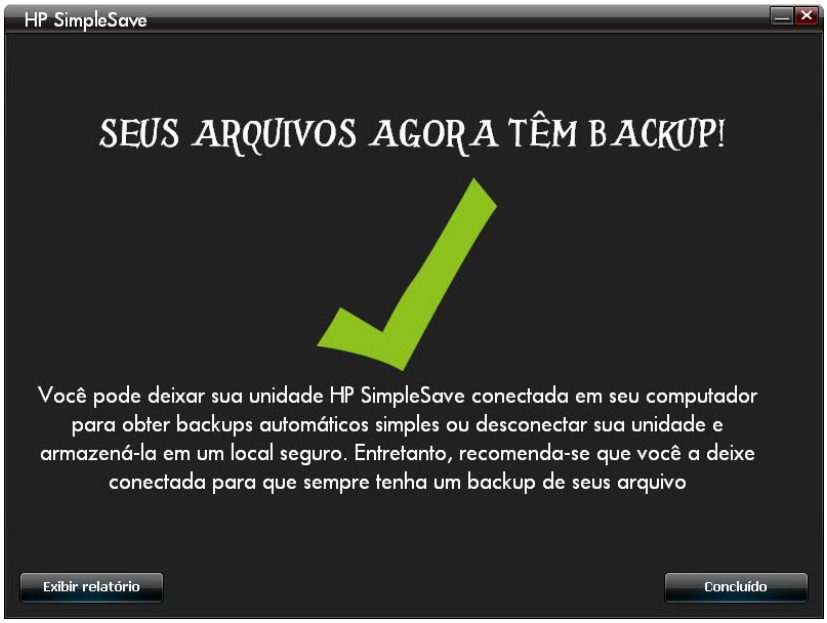

HP SimpleSave
Pronto para backup
Estes foram os arquivos localizados no computador que serão salvos em backup
O nome deste backup é "LEO"
Tipos
Arquivos localizados
Espaço necessário
Incluir
Arquivos de foto Exibir/alterar 19.228 2,55 GB
Arquivos de vídeo Exibir/alterar 526 2,32 GB
Arquivos de música Exibir/alterar 216 274 MB
Enviar arquivos por e-mail Exibir/alterar 5 405 KB
Documentos do Office Exibir/alterar 1.955 2,13 GB
Finanças Exibir/alterar 0 0 bytes
Apresentação de TV do Media Center Exibir/alterar 10 288 MB
Arquivos de páginas da Web Exibir/alterar 3.708 139 MB
Arquivos compactados Exibir/alterar 115 2,66 GB
Outro Exibir/alterar 80.575 22,0 GB
Espaço de disco necessário: 32,3 GB
297 GB Livre
Alterar tipos de arquivo e localizações
Cancelar
Iniciar

Clique em **Start** (Início) para reiniciar o processo de backup.

Durante o backup aparece o andamento do processo. Você pode ver de quantos arquivos se fará o backup e quantos já foram concluídos. A primeira vez que fizer o backup do seu computador pode levar várias horas (ou mais).

Clique em **Pause** (Pausa) para deter o processo de backup temporariamente, caso precise usar seu computador para outras tarefas. Clique em **Resume** (Retomar) para reiniciar o processo de backup. Se precisar parar o processo de backup permanentemente, clique em **Cancel** (Cancelar).

Quando o processo de backup estiver concluído, aparece a seguinte tela.


HP SimpleSave
SEUS ARQUIVOS AGORA TÊM BACKUP!
Você pode deixar sua unidade HP SimpleSave conectada em seu computador para obter backups automáticos simples ou desconectar sua unidade e armazená-la em um local seguro. Entretanto, recomenda-se que você a deixe conectada para que sempre tenha um backup de seus arquivo
Exibir relatório
Concluído

Às vezes não se pode fazer o backup de um arquivo. Se isso acontecer, você receberá uma notificação para clicar no botão **View Report** (Visualizar Relatório). O relatório apresenta uma lista dos arquivos dos quais não se pode fazer o backup. Se precisar de ajuda, vá ao website de suporte do HP SimpleSave no *http://hpsupport.wdc.com*.

Você pode desconectar seu HP depois do backup iniciar. Porém, recomenda-se deixá-lo conectado para que você sempre possa ter um backup dos arquivos no seu computador. Enquanto o seu HP estiver conectado ao seu computador e seu HP SimpleSave Monitor estiver em execução, o backup do seu computador será feito automaticamente sempre que ele estiver ocioso (sem utilização) por cinco minutos.

Se você desconectar seu drive HP, volte a conectá-lo e a executar o HP SimpleSave clicando no ícone do aplicativo HP SimpleSave. O software faz o backup automático de qualquer arquivo que for modificado e de todos os arquivos novos desde o último backup do seu computador no disco rígido HP.

Backup de Múltiplos Computadores

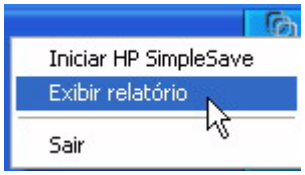
Se quiser fazer o backup de outro computador, basta desconectar a unidade do seu disco rígido HP e conectá-la a outro computador. Siga os mesmos passos indicados em "Software de Backup HP SimpleSave" na página 7.

Sobre o HP SimpleSave Monitor

O HP SimpleSave Monitor aparece na sua bandeja do sistema depois da realização do backup inicial. O HP SimpleSave Monitor observa o seu computador continuamente em busca de arquivos novos ou alterados, fazendo o backup automaticamente desses arquivos depois que seu computador estiver ocioso (sem utilização) por cinco minutos. Sua unidade HP deve permanecer conectada no computador para que o HP SimpleSave Monitor funcione.

Antes de desconectar sua unidade HP, saia do HP SimpleSave clicando com o botão direito no HP SimpleSave Monitor, e depois clique em **Exit** (Sair).

Para iniciar o aplicativo principal do HP SimpleSave, clique com o botão direito no HP SimpleSave Monitor e depois selecione **Launch HP SimpleSave** (Iniciar HP SimpleSave) tal como se mostra na imagem abaixo. Para ver o relatório de registros do backup, clique com o botão direito no HP SimpleSave Monitor, depois selecione **View Report** (Ver Relatório), tal como se mostra na imagem abaixo.



Observação: Ao sair do HP SimpleSave Monitor, NÃO se fará o backup dos arquivos novos ou alterados.

Como restaurar arquivos

Use o HP SimpleSave para restaurar arquivos dos quais foi feito o backup na sua unidade HP.

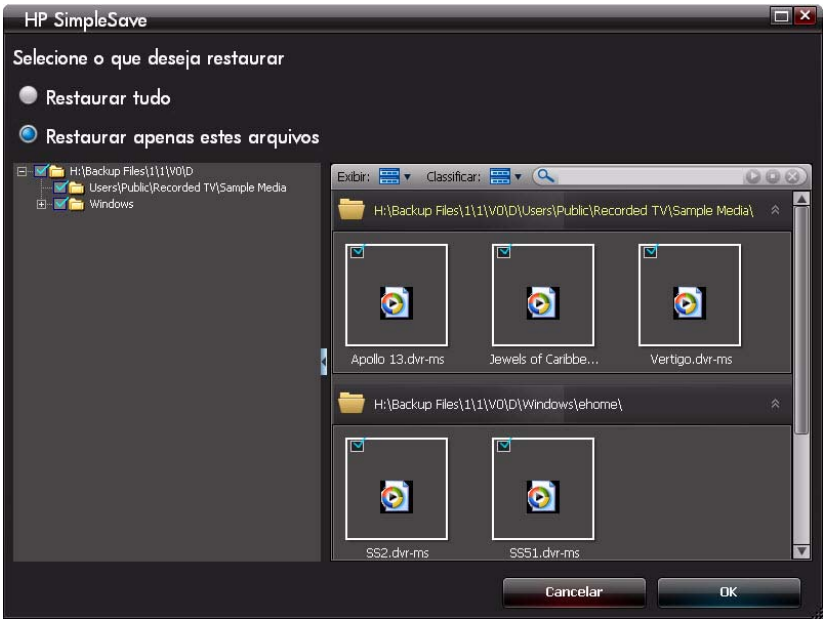
Conecte a unidade HP no computador no qual você quer restaurar seus arquivos. Clique duas vezes no ícone HP SimpleSave na sua bandeja do sistema para iniciar o aplicativo HP SimpleSave.

Quando aparece a tela de boas vindas "Welcome do HP SimpleSave", clique no botão **Restore** (Restaurar) na parte inferior da tela. O **Restore** (Restaurar) aparece apenas se houver um arquivo de backup na unidade.

Selecione o arquivo de backup do qual deseja restaurar arquivos, e depois clique em **Open** (Abrir).

Depois selecione o que deseja restaurar. **Restore Everything** (Restaurar Tudo) está selecionado por padrão. Escolha esta opção se quiser restaurar tudo do qual se fez o backup.

Clique em **Restore Only These Files** (Restaurar apenas estes arquivos) para escolher arquivos e pastas específicos que deseja restaurar. Faça suas seleções clicando nas caixas de verificação ao lado das pastas. Pode-se selecionar arquivos individuais escolhendo arquivos no lado direito e clicando na caixa de verificação na parte superior esquerda do arquivo. Clique duas vezes em qualquer arquivo do qual quiser ter uma visualização prévia antes de restaurar. Clique em **OK** quando terminar de selecionar.

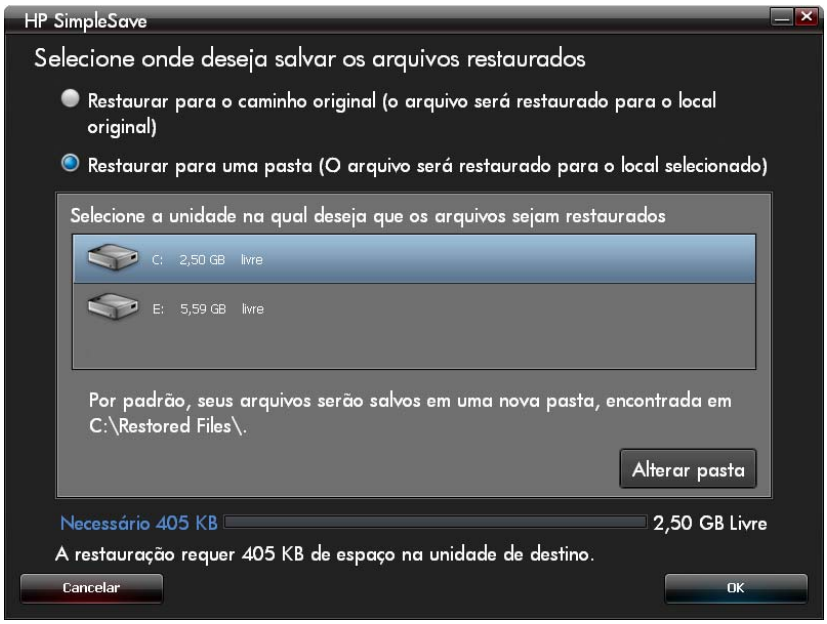


Observação: A visualização dos arquivos está definida em miniaturas de modo predeterminado. Clique no ícone de visualização e faça a seleção na lista para mudar a visualização para detalhada, ícones, lista ou ícones pequenos.

Depois selecione a localização onde deseja salvar os arquivos restaurados.

Ao clicar em **Restore to original path** (Restaurar no caminho inicial) os arquivos são restaurados na localização inicial na sua unidade principal. Se os seus arquivos originais ainda existem na localização inicial, o HP SimpleSave lhe pede para decidir se quer **Replace** (Substituir), **Keep Both** (Manter ambos) ou **Skip** (Pular) cada arquivo duplicado encontrado.

Recomenda-se restaurar seus arquivos em uma pasta nova, clicando em **Restore to one folder** (Restaurar em uma pasta). Por padrão, seus arquivos são salvados em uma nova pasta encontrada em 'C:\Restore Files'. Clique em **Change Folder** (Alterar pasta) para especificar uma localização diferente. Clique em **OK** para continuar. Seus arquivos serão restaurados na mesma estrutura de pastas da qual se fez o backup inicialmente.


HP SimpleSave
Selecione onde deseja salvar os arquivos restaurados
Restaurar para o caminho original (o arquivo será restaurado para o local original)
Restaurar para uma pasta (O arquivo será restaurado para o local selecionado)
Selecione a unidade na qual deseja que os arquivos sejam restaurados
C: 2,50 GB livre
E: 5,59 GB livre
Por padrão, seus arquivos serão salvos em uma nova pasta, encontrada em C:\Restored Files\.
Alterar pasta
Necessário 405 KB
2,50 GB Livre
A restauração requer 405 KB de espaço na unidade de destino.
Cancelar
OK

Observação: Restaurar seus arquivos pode levar vários minutos ou várias horas, dependendo da quantidade de arquivos que está restaurando.

Quando o processo de restauração estiver concluído, aparece a seguinte tela.

HP SimpleSave
RESTAURAÇÃO CONCLUÍDA
Os arquivos foram restaurados.
Você pode encontrar facilmente os arquivos indo até sua área de trabalho e selecionando o atalho "Restored Files"
Exibir relatório
Concluído

Às vezes não se pode restaurar um arquivo. Clique em **View Report** (Visualizar relatório) caso isso aconteça. O relatório apresenta uma lista dos arquivos que não se pode restaurar. Se precisar de ajuda, vá ao website de suporte do HP SimpleSave no *http://hpsupport.wdc.com*.

Minhas Opções

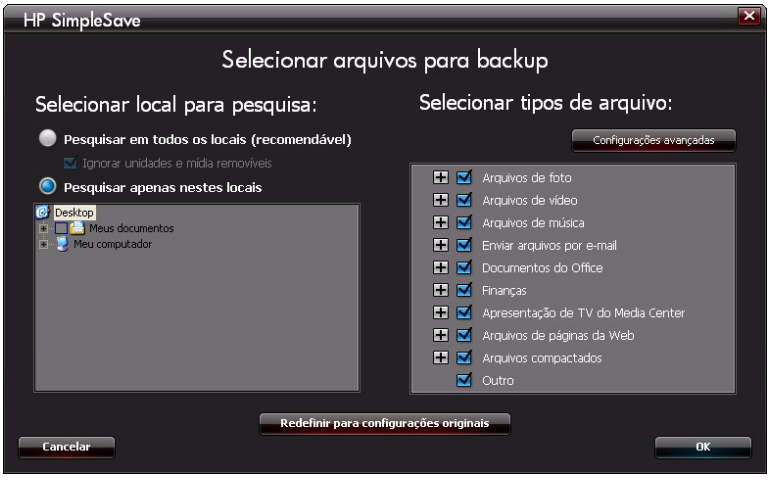
O HP SimpleSave tem várias opções para a personalização de planos de backup. Para acessar a página de opções, clique em **My Options** (Minhas Opções) na tela de boas vindas do HP SimpleSave.

Localizações e Tipos de Arquivos

O HP SimpleSave faz o backup automático por padrão da maioria dos tipos comuns de arquivos no HD principal do seu computador. Você pode usar a opção **File Types & Locations** (Localizações e Tipos de Arquivos) para modificar esses ajustes.

Clique em **Search only these locations** (Procurar apenas nesses lugares) em **Select Search Location:** (Selecionar lugares de busca:) para especificar as unidades ou pastas das quais deseja que o HP SimpleSave faça o backup. Se quiser, você pode fazer o backup apenas da pasta "Meus Documentos" e de nenhuma outra mais.

Em **Select File Types:** (Selecionar Tipos de Arquivos:), se escolhem todos os tipos arquivos dos quais se fará o backup. Você pode desmarcar um tipo de arquivo para backup clicando na caixa azul correspondente. Por exemplo, você pode querer fazer o backup de todo o seu conteúdo, exceto dos vídeos. Para isso, você deve remover a seleção na caixa Video Files (Arquivos de Vídeo).

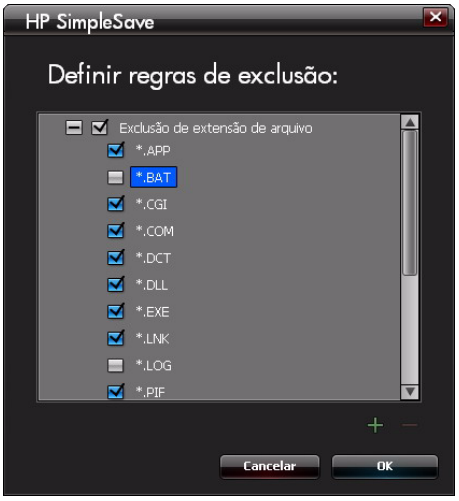


Observação: Esses ajustes permanecerão salvos mesmo se você desconectar sua unidade do HP.

Configurações Avançadas

Clique em **Advanced Settings** (Configurações Avançadas) se deseja incluir ou excluir do backup arquivos com determinadas extensões. Há um conjunto de tipos de arquivos que são excluídos do backup por padrão. Esses arquivos são excluídos quando suas extensões são colocadas na lista de "extensões excluídas".

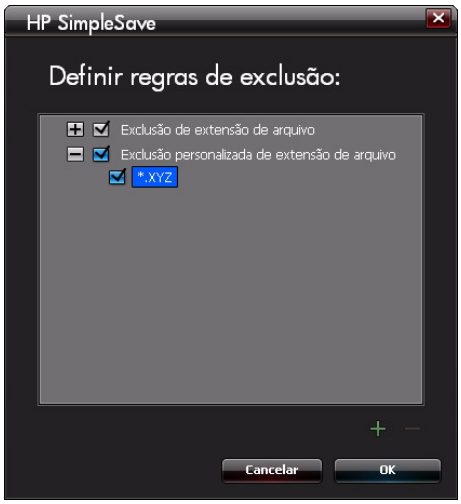
Por exemplo, os arquivos batch (extensão "BAT") ou arquivos log (extensão "LOG") são excluídos por padrão. Também é possível incluir um tipo de arquivo desmarcando a extensão do tipo de arquivo em questão. Tal como mostra o exemplo abaixo, é possível desmarcar "*.BAT" e "*.LOG" para incluir os arquivos batch e log no seu backup. Também é possível voltar e excluir esses tipos de arquivos marcando a extensão desmarcada anteriormente.



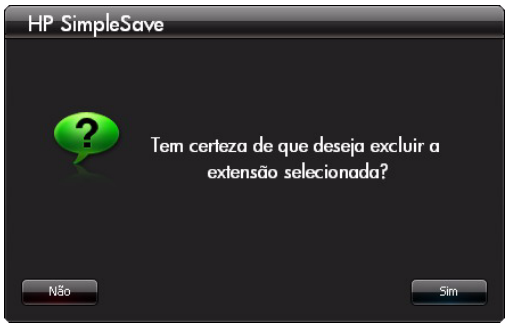
Se você tiver um software que usa um tipo de arquivo do qual você não quer fazer o backup, é possível acrescentar uma extensão personalizada para ser excluída na lista de extensões. Basta clicar no sinal de mais verde ('+') localizado na parte inferior direita da tela. Quando aparece a janela "File Extension" (Extensão de arquivos), digite a extensão do tipo de arquivo que deseja excluir do backup, e depois clique em **Save** (Salvar).

Clique em **OK** para salvar suas preferências.

Depois de ter acrescentado pelo menos uma extensão personalizada à lista Personalizada, é possível desmarcar (não excluir) ou marcar (excluir) as extensões na lista.



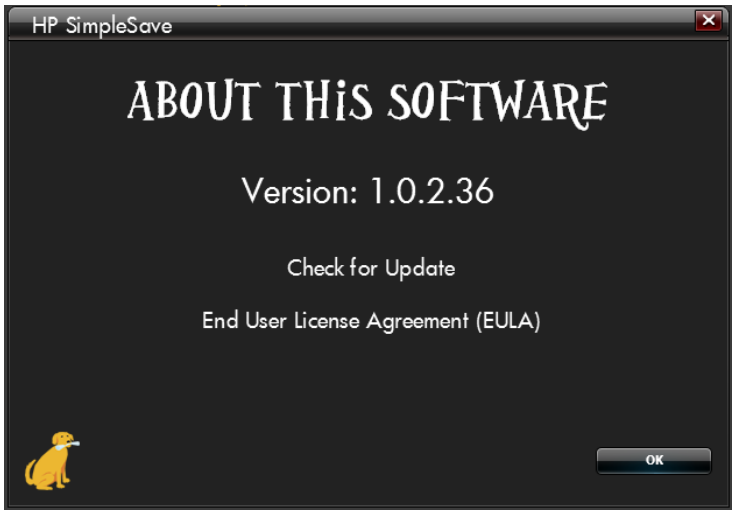
Também é possível eliminar extensões na lista Personalizada clicando na extensão e depois no sinal de menos ("-") na parte inferior direita da tela. Quando clica no sinal "-", aparece a seguinte janela:



Clique em **Yes** (Sim) para eliminar a extensão personalizada ou **No** (Não) para deixar a extensão na lista.

About This Software (Sobre este software)

Na janela "About this Software" (Sobre este software) você pode verificar facilmente os dados da versão do HP SimpleSave, verificar manualmente se há atualizações do software e revisar o Contrato de Licença do Usuário Final.



Desligar Atualizações Automáticas

Se não quiser que o HP SimpleSave verifique se há atualizações toda vez que o programa se inicia, clique em **Check for Update** (Verificar Atualizações) e depois clique em **In the future do not check for software updates automatically** (Não verificar atualizações do software automaticamente no futuro). Clique em **OK**.

Preferências de Idiomas

O HP SimpleSave utiliza por padrão o idioma do seu sistema operacional. Para alterá-lo, selecione um idioma diferente na lista, clique em **OK**, depois reinicie o HP SimpleSave para que sua alteração surta efeito.

5 Desligar o Dispositivo

Pode também utilizar o botão direito do mouse no ícone Safely Remove Hardware na bandeja do sistema e selecionar **Safely Remove Hardware** (Remover Hardware com Segurança). Você pode ouvir o dispositivo desligar antes do LED de alimentação se desligar. A unidade está encerrada corretamente e a partir deste momento você pode desconectar o dispositivo com segurança.

Observação: O Disco Rígido Externo HP conta com um recurso de controle do consumo de energia que permite ligar e desligar seu computador automaticamente.

Importante: Para evitar a perda de dados, feche todas as janelas e aplicativos em funcionamento antes de desligar a unidade HP.

6 Resolução de problemas

A unidade não aparece no meu computador

Tenta as seguintes soluções na sequência apresentada:

1. Verifique se a unidade está ligada. O LED de alimentação na parte dianteira (desktop) ou traseira (portátil) da unidade deveria estar aceso.
2. Verifique se o cabo USB está conectado de forma adequada e segura à unidade e ao conector USB no computador.
3. Enquanto o computador estiver ligado, desconecte o cabo USB. Espere 10 segundos e depois reconecte o cabo USB.
4. Verifique na janela Device Manager (Gerenciador de Dispositivos) se o computador reconhece a porta USB que você está usando. Veja a documentação que veio com o seu computador para obter maiores informações.

Aparece uma mensagem que diz que tenho um dispositivo de alta velocidade conectado a uma porta de baixa velocidade (Windows XP)

Isso é normal. O Windows XP exibe uma mensagem dizendo que você conectou sua unidade USB 3.0 a uma porta USB 2.0 ou USB 1.1. Você não terá as funções de alta velocidade que teria se estivesse usando uma porta USB 3.0. O USB de alta velocidade (USB 2.0) permite taxas de transferência de até 480 Mb/s. A conexão a uma porta USB 1.1 transfere dados na velocidade do USB 1.1 (até 1,5 Mb/s).

A taxa de transferência de dados parece lenta com a minha placa de rede de USB 3.0

A unidade funciona na velocidade que a placa adaptadora de host permitir. Se estiver com problemas de desempenho, assegure-se de que a placa USB 3.0 e/ou driver sejam os mais atuais disponíveis e que estejam adequadamente instalados.

Eu reformatei meu drive e/ou preciso reinstalar o software de backup HP SimpleSave

Você pode reinstalar o software de backup HP SimpleSave após baixá-lo no site *http://hpsupport.wdc.com*.

Habilitar Escritura de Cachê não fica habilitado

Para a proteção dos seus dados, a Habilitação de Escritura de Cachê está desligado. Para maiores informações, vá ao: *http://hpsupport.wdc.com*.

Privilégio do administrador para instalar o software

Dependendo do seu sistema operacional, você pode precisar estar registrado como administrador para instalar o software. Veja os arquivos do Windows Help ou a documentação que acompanha o seu computador.

7 Apêndice

Conformidade com os regulamentos

Informação FCC da Classe B

Este dispositivo foi testado e está conforme os limites de um dispositivo digital da Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras FCC. Estes limites foram projetados para fornecerem uma proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Esta unidade gera, usa e pode emitir energia de freqüência de rádio e, se não for instalada e usada de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial na recepção de rádio ou televisão. Contudo, não existe nenhuma garantia de que a interferência não ocorra em uma determinada instalação. Se este equipamento causar interferências prejudiciais à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, tente corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reoriente ou reposicione a antena de recepção.
- Aumente o espaço que separa o equipamento do receptor.
- Conecte o equipamento a uma saída em um circuito diferente da qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico especializado em rádio/televisão para obter ajuda.

Qualquer alteração ou modificação não aprovada expressamente pelo fabricante pode invalidar o poder do usuário para operar este equipamento.

Declaração ICES-003/NMB-003

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

Este dispositivo está em conformidade com a norma Canadense ICES-003 Classe B.

Cumprimento das normas de segurança

Aprovado para EUA e Canadá. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1: Segurança de Equipamentos de Tecnologia da Informação.

Approuvé pour les Etats-Unis et le Canada. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1 : Sûreté d'équipement de technologie de l'information.

Disco Rígido Portátil HP: Para ser usado apenas com computadores na lista UL.

Disco rígido externo HP: Este produto se destina a ser fornecido por uma fonte de energia limitada apresentada, com isolamento duplo, ou unidade de energia de ligação direta marcada como "Class 2 (Classe 2)".

Conformidade CE para Europa

A marca com o símbolo CE indica a conformidade deste sistema com as diretivas aplicáveis do Conselho da União Europeia, incluindo a Diretiva EMC (2004/108/EC) e a Diretiva de Baixa Tensão (2006/95/EC), e a Diretiva EuP 2005/32/EC, quando for o caso. Foi feita uma "Declaração de Conformidade" de acordo com as diretivas aplicáveis, estando arquivada na Western Digital Europe.

Aviso KCC (somente para a República da Coreia)

기종별	사용자 안내문
B급 기기 (가정용 정보통신기기)	이 기기는 가정용으로 전자파적합충족을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Dispositivo 1 Classe B Observe que este dispositivo foi aprovado para propósitos não-comerciais e pode ser usado em qualquer ambiente, inclusive em áreas residenciais.

Informações de garantia

Obtenção de manutenção

A Hewlett-Packard (HP) valoriza o seu negócio e sempre busca oferecer o melhor serviço. Se este Produto de Marca HP necessitar de manutenção, contate o agente onde comprou originalmente o produto, ou visite o website de suporte do produto em http://support.wdc.com para obter informações sobre como obter serviço ou uma RMA (Return Material Authorization). Se for determinado que o Produto de Marca HP está defeituoso, você receberá um número de RMA e instruções para devolver o produto. Uma devolução não autorizada (ou seja, sem a emissão de um número de RMA) será devolvida ao usuário, que se responsabilizará pelas despesas. As devoluções autorizadas devem ser enviadas em uma embalagem de envio aprovada, pré-paga e com seguro, para o endereço fornecido na documentação de devolução. A caixa original e materiais de embalagem precisam ser guardados para armazenar ou enviar seu Produto de Marca HP. A HP ou seus provedores autorizados de assistência não se responsabilizam pela perda de dados, independentemente da causa, recuperação dos dados perdidos ou dados contidos em qualquer Produto colocado em sua posse.

Garantia limitada

O fabricante garante que o Produto de Marca HP, quando usado normalmente, estará, pelo período definido abaixo, livre de defeitos de material e mão-de-obra, e se enquadrará na especificação do fabricante. O período de sua garantia limitada depende do país no qual seu Produto de Marca HP foi comprado. O prazo da sua garantia limitada é de 2 anos na região da América do Norte, do Sul e Central, 2 anos na região da Europa, Oriente Médio e África, e 3 anos na região do Pacífico Asiático, exceto quando expressamente requerido por lei. O período de sua garantia limitada começará na data de compra que aparece em seu recibo de compra. A HP e o fabricante não se responsabilizarão por Produtos de Marca HP devolvidos se o fabricante determinar que o produto foi roubado da HP ou do fabricante ou que a anomalia declarada a) não for encontrada, b) não puder ser razoavelmente retificada porque o dano ocorreu antes do fabricante ter recebido o Produto de Marca HP, ou c) for atribuível a má utilização, instalação incorrecta, alteração (inclusive a remoção ou eliminação de etiquetas e abertura ou remoção das caixas externas, exceto se o produto constar na lista de produtos com assistência limitada pelo usuário, e se a alteração específica estiver dentro do âmbito das instruções aplicáveis, de acordo com http://hpsupport.wdc.com), acidente ou má utilização enquanto estiver na posse de outras pessoas que não o fabricante. De acordo com as limitações especificadas acima, sua única e exclusiva garantia será, durante o período da garantia especificado acima e por opção do fabricante, o reparo ou a substituição do Produto de Marca HP. A garantia anterior do fabricante deverá estender-se aos Produtos de Marca HP reparados ou substituídos para equilíbrio do período aplicável da garantia original ou noventa (90) dias, a partir da data do envio de um Produto reparado ou substituído, o que for mais longo.

A garantia limitada mencionada é a única garantia do fabricante e é aplicável somente aos produtos vendidos como novos. As ações indicadas aqui são em lugar de a) qualquer outra ação ou garantia, expressa, implícita ou estatutária, incluindo mas não se limitando a, qualquer garantia implícita de comercialização ou adaptação para uma determinada finalidade, e b) todas as obrigações e responsabilidades do fabricante relativas a danos, incluindo mas não se limitando a danos acidentais, consequenciais ou especiais, ou qualquer perda financeira, lucros perdidos ou despesas, ou perdas de dados resultantes ou em conexão com a aquisição, uso ou desempenho do Produto de Marca HP, mesmo se a HP ou o fabricante tiverem sido avisados da possibilidade desses danos. Nos Estados Unidos da América, alguns estados não permitem a exclusão ou limitações de danos acidentais ou consequenciais. Por isso, as limitações podem não se aplicar a você. Esta garantia lhe dá direitos legais específicos, e você também pode ter outros direitos que variam de estado para estado. A Western Digital é o fabricante deste Produto de Marca HP por parte da HP.

Para obter mais informações sobre a garantia, visite o site http://hpsupport.wdc.com/hpsupport/rma/policy.asp.

Hewlett-Packard Company
P.O. Box 4010
Cupertino, CA 95015-4010 EUA

As únicas garantias dos produtos e serviços de marca HP estão estipuladas na declaração de garantia que acompanha ditos produtos e serviços. Nada neste documento deve ser entendido como a conformação de uma garantia adicional. A HP e o fabricante não se responsabilizarão por omissões ou erros técnicos ou editoriais presentes neste documento.

A HP e o fabricante não assumem qualquer responsabilidade pela utilização ou pela confiabilidade do seu software em equipamentos que não sejam fornecidos pela HP ou pelo fabricante.

Nenhuma parte deste documento poderá ser fotocopiada, reproduzida ou traduzida a outro idioma sem a autorização prévia e por escrito do fabricante.

© 2011 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

A HP apóia a utilização legítima da tecnologia e não endossa ou motiva a utilização dos nossos produtos para qualquer propósito que não seja permitido pelas leis de direitos autorais.

As informações neste documento estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

4779-705051-C00 Jan 2011